



Werden und Wirken des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz.

Auf Henri Dunants Initiative wurde im Jahre 1863 in Genf ein Komitee gegründet, das, obwohl satzungsgemäss nur aus Schweizern bestehend, international heisst, weil seine Tätigkeit an keine Landesgrenze gebunden ist. So kann es, dank der immerwährenden Neutralität der Schweiz, vom Boden unseres Landes aus auch im Kriege für seine Aufgaben in der ganzen Welt wirken.

Dieses Genfer Komitee gab den Anstoss zur Bildung nationaler Rotkreuzgesellschaften, deren Anzahl seit 1864 auf dreiundsechzig gestiegen ist. Um ihre Friedensarbeit und ihre Hilfsaktionen zu fördern, haben sie sich seit 1919 zu einer Liga der Rotkreuzgesellschaften verbunden. Das Komitee gab ferner den Anstoss zum Abschluss der « Genfer Konvention zur Verbesserung des Loses der Verwundeten und Kranken der Heere im Feld ». Um die Weiterentwicklung dieser Konvention und der Menschlichkeit im Kriege hat es sich stets bemüht und so auch seit dem September 1939 den Kriegführenden wiederholte Vorschläge unterbreitet.

Das Neue und Wesentliche an der Genfer Konvention ist, dass sie in der Sorge für die Kriegsoffer der Heere keinerlei Unterschied zwischen Freund und Feind macht. Unter dem Zeichen des Roten Kreuzes wird eine selbstlose, unparteiische Hilfe geleistet, die zum Ausgangspunkt einer universalen Hilfe für alle Opfer des Krieges geworden ist.

Zu den ganz besonderen Aufgaben des Komitees gehört es, dort einzuspringen, wo ein von den Kriegführenden als unparteiisch anerkanntes Mitglied notwendig ist. Darüber hinaus stellt es sich den Organisationen des Roten Kreuzes und allen hilfsbereiten Kräften zur Verfügung und ergreift die Initiative, wo immer diese geboten ist. So hat das Komitee seit 75 Jahren in fast sämtlichen Kriegen Dienste geleistet.

Zum Wesen des Roten Kreuzes im Sinne Dunants gehört auch die freiwillige unbezahlte Mitarbeit aller Kreise der Bevölkerung. Das Internationale Komitee hat immer und unbedingt an dieser Grundlage festgehalten, und es hat ihm in ausserordentlichen Zeiten nie an solchen Hilfskräften gefehlt. In den Jahren 1914-18 waren es 1200, heute zählt es über 1300 Mitarbeiter.

Die immerwährende Neutralität, welche die Eidgenossenschaft seit bald fünf Jahrhunderten zur Grundlage ihrer Aussenpolitik gemacht hat, gibt uns Rechte und auferlegt uns Pflichten. Die edelste dieser Pflichten ist, uns hilfreich für die Opfer der Kriege einzusetzen.

Max HUBER

Präsident des Internationalen Komitees
vom Roten Kreuz.

Genf, August 1940.

Genèse et activité du Comité International de la Croix-Rouge

En 1863 a été créé, sur l'initiative de Henri Dunant, à Genève, un Comité qui, n'étant composé que de Suisses, conformément à ses statuts, a toutefois été appelé international à cause de l'activité qu'il entendait déployer par dessus toutes les frontières. Grâce à la neutralité permanente de la Suisse, ce Comité peut, de notre sol, continuer à jouer son rôle dans le monde entier, même en temps de guerre.

Ce Comité a inspiré la création de sociétés nationales de la Croix-Rouge qui, depuis 1864, ont atteint le nombre de 63. Afin d'augmenter leur activité de paix et leurs actions de secours, elles se sont groupées dès 1919 en une Ligue des Sociétés de Croix-Rouge. Le Comité a contribué également à la conclusion de la « Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et malades des armées en campagne. » Il a poursuivi ses efforts en vue du développement de cette convention et des méthodes humanitaires à appliquer pendant la guerre. Depuis 1939 encore, il a soumis de nombreuses propositions dans ce sens aux belligérants.

Ce qu'il y a de nouveau et de caractéristique dans la Convention de Genève, c'est que, dans son désir de soulager les blessés et les malades des armées, elle ne fait aucune différence entre ami ou ennemi. Sous le signe de la Croix-Rouge, une aide impartiale et désintéressée est prêtée à tous, et devient, par conséquent, le point de départ d'une aide universelle à toutes les victimes de la guerre.

L'une des missions particulières du Comité International consiste à intervenir partout où l'aide d'un intermédiaire reconnu impartial est estimé nécessaire par les belligérants. D'autre part, le Comité se met à la disposition de toutes les organisations de la Croix-Rouge et de toutes les œuvres d'entraide ; il prend lui-même des initiatives partout où elles paraissent utiles. C'est ainsi que le Comité, depuis 75 ans, a rendu des services au cours de presque toutes les guerres.

La collaboration volontaire et bénévole de toutes les classes de la population fait, dans l'esprit de Dunant, partie intégrante de l'action de la Croix-Rouge. Le Comité International a toujours tenu à ce principe et cette aide ne lui a jamais fait défaut. Au cours de la guerre 1914-1918, il avait 1200 collaborateurs, il en compte maintenant près de 1300.

La neutralité permanente, base de la politique étrangère de la Confédération depuis près de cinq siècles, nous donne des droits et nous impose des devoirs. Le plus beau et le plus noble de ces devoirs consiste à être secourable à toutes les victimes de la guerre.

Max HUBER

Président du Comité International
de la Croix-Rouge

Genève, août 1940



Die Vorläufer:
Im Mittelalter sogen Mönche für Kranke und Verwundete.

Les précurseurs.
Au moyen âge de religieux soignaient malades et blessés



Florence Nightingale, Pflegerin im Krimkrieg.
Miss Florence Nightingale, infirmière en Crimée.



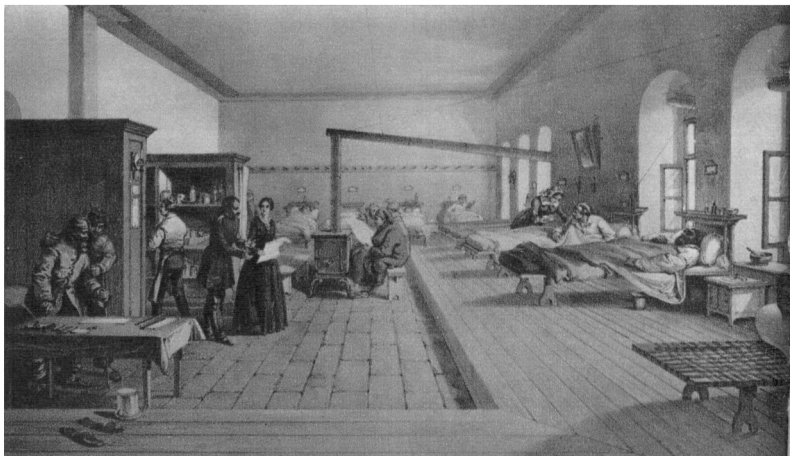
Gräfin de Gasparin, Soldatenmutter im Krimkrieg und bei Solferino.
Comtesse de Gasparin, marraine des soldats de Crimée et de Solferino.

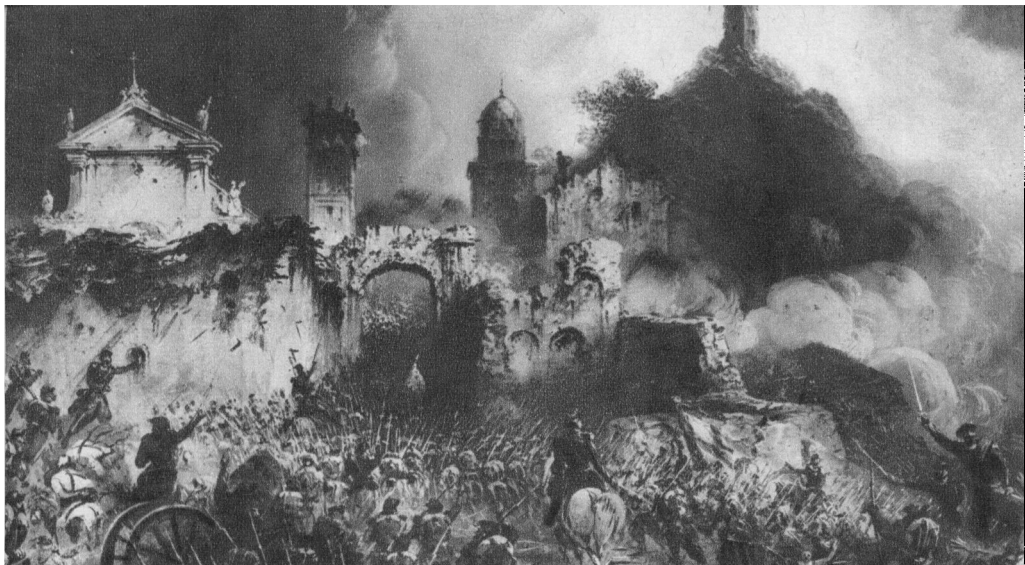


Marie Simon, Pflegerin in Schleswig und bei Königsgrätz.
Frau Marie Simon, infirmière au Schleswig et à Sadowa.

Florence Nightingale betreut die Verwundeten des Krimkrieges 1854.

Florence Nightingale soignant les blessés de Crimée. 1854.



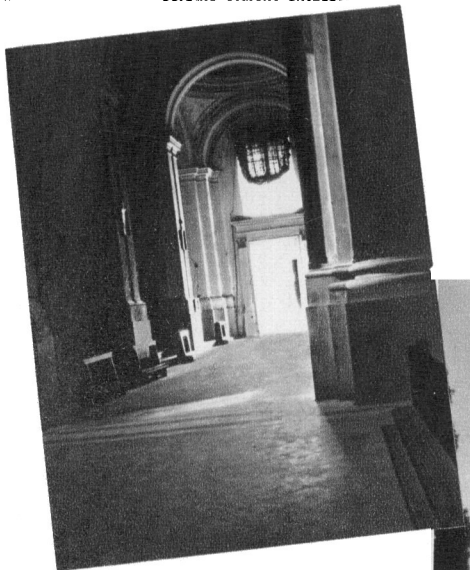


Die Schlacht von Solferino 1859. Henri Dunant, Zeuge dieser Schlacht und der Leiden der Verwundeten, veröffentlicht 1862 sein ergreifendes Buch „Eine Erinnerung an Solferino“, in dem er die Ausbildung freiwilliger Pfleger für die Verwundeten fordert.

La bataille de Solferino, 1859. Henri Dunant, témoin des souffrances des blessés à cette bataille, publiée en 1862 « Un souvenir de Solferino » et dans ces pages émouvantes propose la formation de corps volontaires de secours aux blessés.

Die Chiesa Maggiore in Castiglione, wo fünfhundert Verwundete zusammengedrängt lagen.

La Chiesa Maggiore à Castiglione où cinq cents soldats étaient entassés



Auf dem Zypressenhügel von Solferino erreichte die Schlacht ihren Höhepunkt.

Le mamelon des cyprès à Solferino, point culminant de la bataille.



Dunant dreissig-jährig

Dunant à trente ans



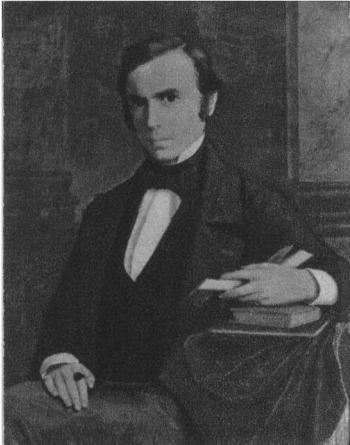
Die fünf Gründer
des Internationalen
Komitees vom
Roten Kreuz
1863

*Les cinq fondateurs
du Comité
international
de la
Croix-Rouge
1863*

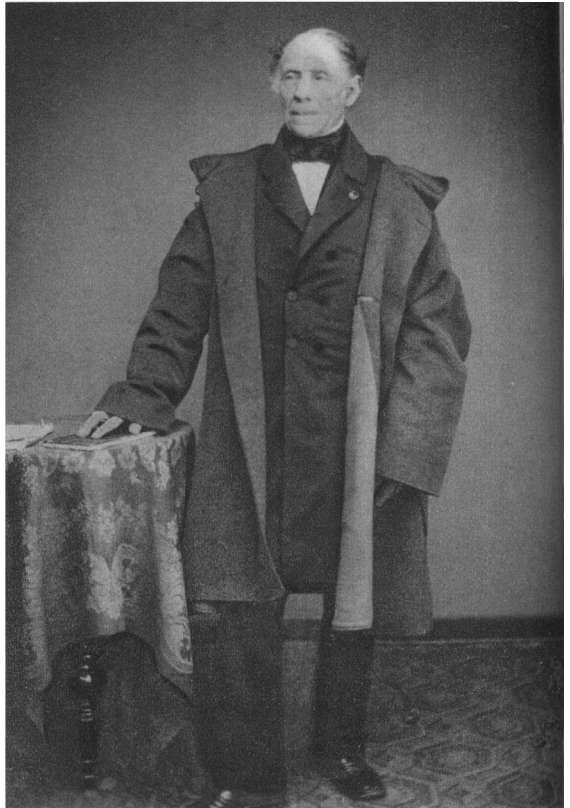


Moynier

Henri Dunant



Dr. Louis Appia



Général G.-H. Dufour



Dr. Théodore Maunoir

Genfer Damen bringen den Soldaten der 1871 in die Schweiz übergetretenen Bourbaki-Armee die erste Hilfe.

Dames genevoises donnant des secours aux soldats de l'armée de Bourbaki réfugiés en Suisse. 1871.



← Genfer Dame Scharple zubereitend.
Dame genevoise préparant de la charpie.



Sanitätssoldat von 1870-71.

Un infirmier en 1870-71.

AGENCE INTERNATIONALE
BÂLE ET GENÈVE
PENDANT LA GUERRE
DE
1870-1871

INVALIDES SOIGNÉS
ET REPATRIÉS

PRISONNIERS DE GUERRE
SECOURUS

MEMBRES ARTIFICIELS
POUR LES AMPUTÉS

ASSISTANCE AUX INTERNÉS
EN SUISSE

REPARTITION DES DONS
DES NATIONS NEUTRES

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS
LISTES DE BLESSÉS

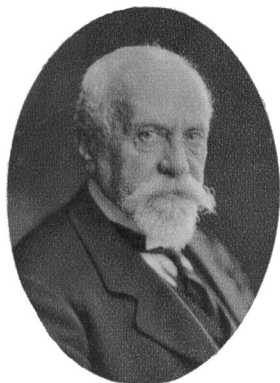
TRANSMISSION DES
CORRESPONDANCES

SERVICE DES ENVOIS D'ARGENT
AUX PRISONNIERS



Das Internationale Komitee vom Roten Kreuz gründet 1870-1871 in Basel die erste Auskunftsstelle für Kriegsgefangene.

Le Comité International de la Croix-Rouge créé à Bâle en 1870-1871, la première agence des prisonniers.



Gustave Ador, Präsident des Internationalen Komitees von 1910-1928.

Gustave Ador, président du Comité international (1910-1928)



Die 1200 Mitarbeiter der Auskunftstelle für Kriegsgefangene vor dem Museum Rath in Genf 1914.

Les 1200 collaborateurs de l'Agence internationale des prisonniers de guerre devant le musée Rath à Genève en 1914.

Die deutsche
Kartothek zählte
1918 anderthalb
Millionen Karten

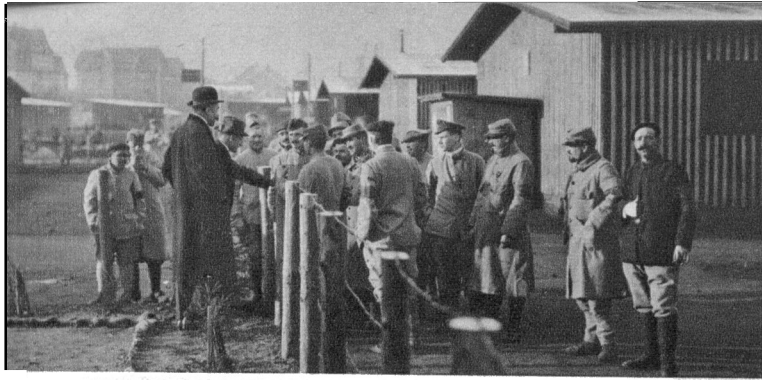
*Le fichier allemand
comptait en 1918
un million et demi
de fiches.*



Die französische
Kartothek zweiein-
halb Millionen



*Le fichier français
deux millions
et demi*



1914–1918
Hundertfünfzehn
Schweizer, Dele-
gierte des Interna-
tionalen Komitees
vom Roten Kreuz
besuchen die
Gefangenenlager...
französische Gefan-
gene in Giessen

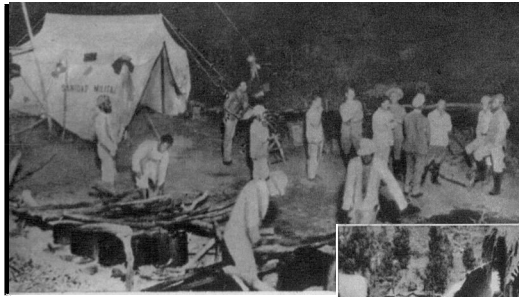
1914–1918
115 Suisses,
délégés du C.I.C.R.,
visitent les camps
de prisonniers de
guerre...
prisonniers français
à Giessen.

deutsche Gefangene
in Carmaux →
prisonniers allemands
à Carmaux



und sorgen 1920 für die Heim-schaffung von 500 000
Gefangenen.
et préparant le rapatriement en 1920 de 500 000 pri-
sonniers

Die Herzogin von Aosta empfängt 1921 Gustave Ador im
italienischen Roten Kreuz.
Gustave Ador est reçu par la duchesse d'Aoste à la
Croix-Rouge italienne en 1921.



Während des Chaco-Konfliktes (1933-34) besuchen die Delegierten des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz bolivianische und paraguayische Kriegsgefangene.

Ein Delegierter des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz und drei Kasiken. ➤



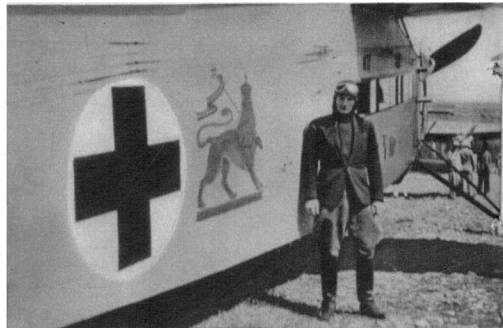
Durant le conflit du Chaco (1933-1934) les délégués du C.I.C.R. visitent les prisonniers boliviens et paraguayens.

⬅ **Un délégué du C.I.C.R. et trois caciques indiens.**



Die Delegierten des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz helfen dem äthiopischen Roten Kreuz 1935-1936.

En Ethiopie, les délégués du C.I.C.R. aident la Croix-Rouge éthiopienne (1935-1936)



Delegierte des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz bringen in Shanghai den Flüchtlingen aus Chapel Hilfe.
Les réfugiés de Chapel à Shanghai secourus par les délégués du C.I.C.R.



Auf den Strassen Aethiopiens.
Sur les routes d'Ethiopie.



Empfang von Flüchtlingen in San Sebastian.

Accueil des réfugiés à Saint Sébastien.



Der Delegierte des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz besucht politische Gefangene in einem Gefangenenschiff in Bilbao (Okt. 1936).

Le délégué du Comité International visitant les prisonniers politiques dans la cale d'un bateau-prison à Bilbao (octobre 1936).



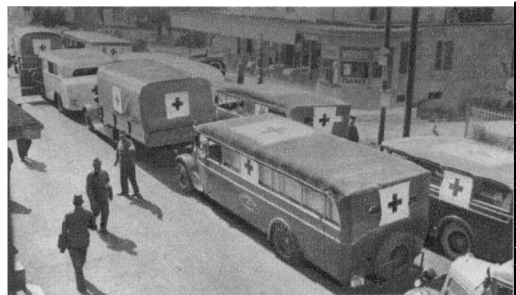
Boys-scouts werden an die Irungrenze zurückgeführt.
(Juni 1937)

Des boys-scouts sont reconduits à la frontière à Irún.
(Juin 1937)



Verteilung von kondensierter Milch an Madrider Kinder.
(Juli 1937)

Distribution de lait condensé aux enfants à Madrid
(Juillet 1937).



Abfahrt einer Hilfskolonne des Schweizerischen Roten Kreuzes für Madrid (Oktober 1937).

Départ d'une colonne de secours de la Croix-Rouge suisse pour Madrid (octobre 1937).



Gefangene in Alicante...

Distribution de chaussures...



erhalten neue Schuhe (1938).

aux prisonniers à Alicante (1938).



Die Auskunftszentrale
um 12 Uhr.

La sortie de l'Agence
à midi.
Abgang der Post ➤

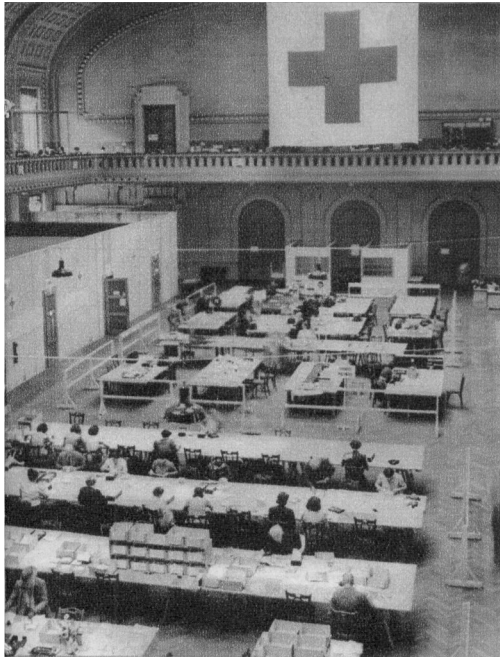
Expédition du courrier.

← Paketversand an
Kriegsgefangene.

Envoi de paquets aux
prisonniers.



Ankunft der Briefpost
➤
Arrivée du courrier.



Die grosse Halle der Auskunftszentrale im Palais du Conseil général in Genf.
L'Agence centrale des prisonniers de Guerre à Genève, dans le Palais du Conseil général (1500 m²) en 1939-1940.



Am 8. Juli 1940 treffen 30.000 Briefe ein.
L'arrivée du courrier le 8 juillet 1940 (30.000 lettres).

Der Bundespräsident, der Chef des Militärdepartements und die Genfer Behörden besuchen am 8. März 1940 die Auskunftszentrale.



Visite du président de la Confédération, du chef du Département militaire et des autorités cantonales genevoises, le 8 mars 1940. M. J. Chenevère, président de la Commission centrale, entre M. Minger et M. Pilet-Golaz, donne les explications.



**Der freiwillige
Abenddienst (20-22 Uhr).**

***Les équipes du soir
(de 20 à 22 heures).***

**Die Abteilung für
Gefangenektüre.**

***Envoi de livres
aux prisonniers
de guerre
(Secours intellectuel).***



Der Maschinenschreibsaal.

***Le service
dactylographique.***

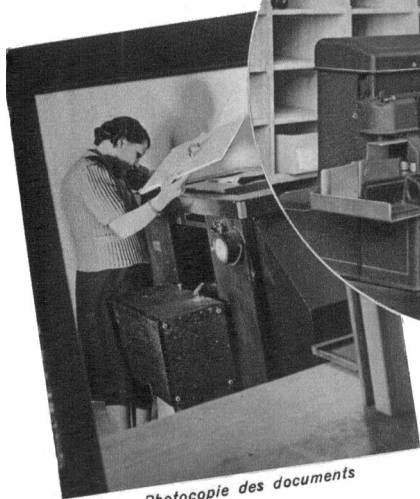


modernsten Maschinen, ohne dabei auf die bescheidenen Mittel der früheren Zeit zu verzichten. (S. S. C.).

Sans renier les moyens plus modestes de l'agence de 1914-1918, l'agence de Genève emploie les machines les plus modernes.

Company hat ihre Watson Maschinen in liebenswürdiger Weise zur Verfügung gestellt.

Machines Watson obligamment prêtées par l'International Business Machines Company.



Photocopie des documents



Lochmaschine
Perforatrice

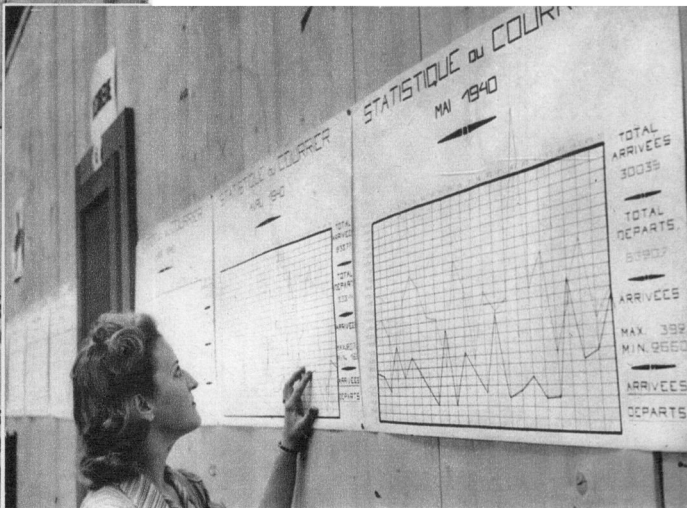
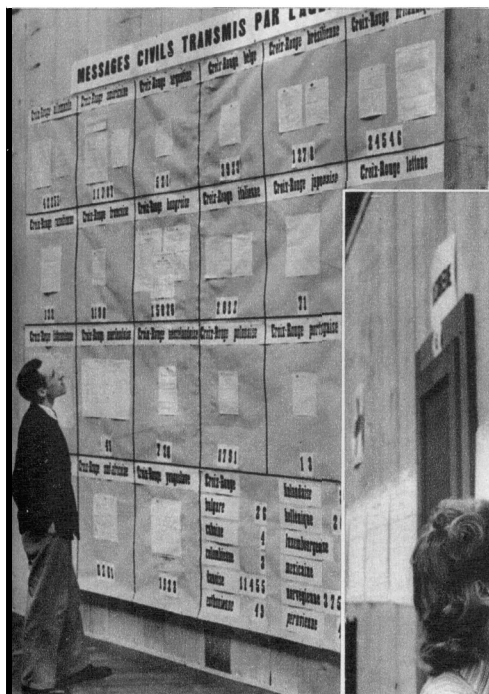


Tabulatrice

Tabulator

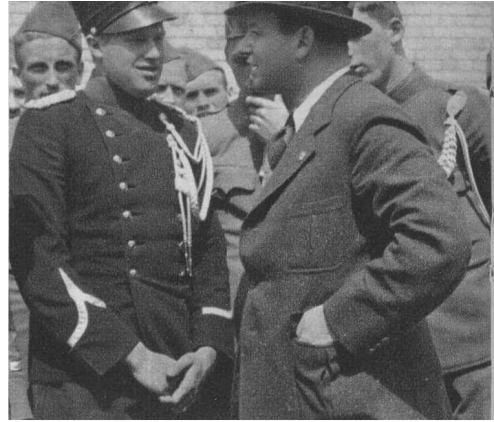
Statistische Tabellen werden monatlich angefertigt. Ueber zwei Millionen Briefe sind schon ein- und ausgegangen.

L'agence a reçu un million de lettres et en a expédié autant.



In zehn Monaten hat die Genfer Zentrale 500.000 Nachrichten an Zivilpersonen in den kriegsführenden Ländern vermittelt.

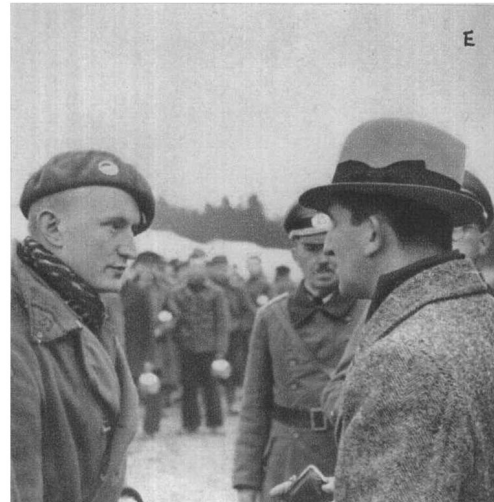
En dix mois l'agence a transmis 1 demi-million de messages civils (nouvelles de famille) dans les pays belligérants.



Die Delegierten des internationalen Komitees vom Roten Kreuz besuchen Gefangenenlager in Deutschland, England, Frankreich, Aegypten, Norwegen, Syrien usw. Sie können sich völlig frei mit den « Vertrauensmännern » unterhalten. (A) Engländer, (B) Holländer, (C) Belgier, (D) Deutsche in Frankreich, (E) Franzosen.

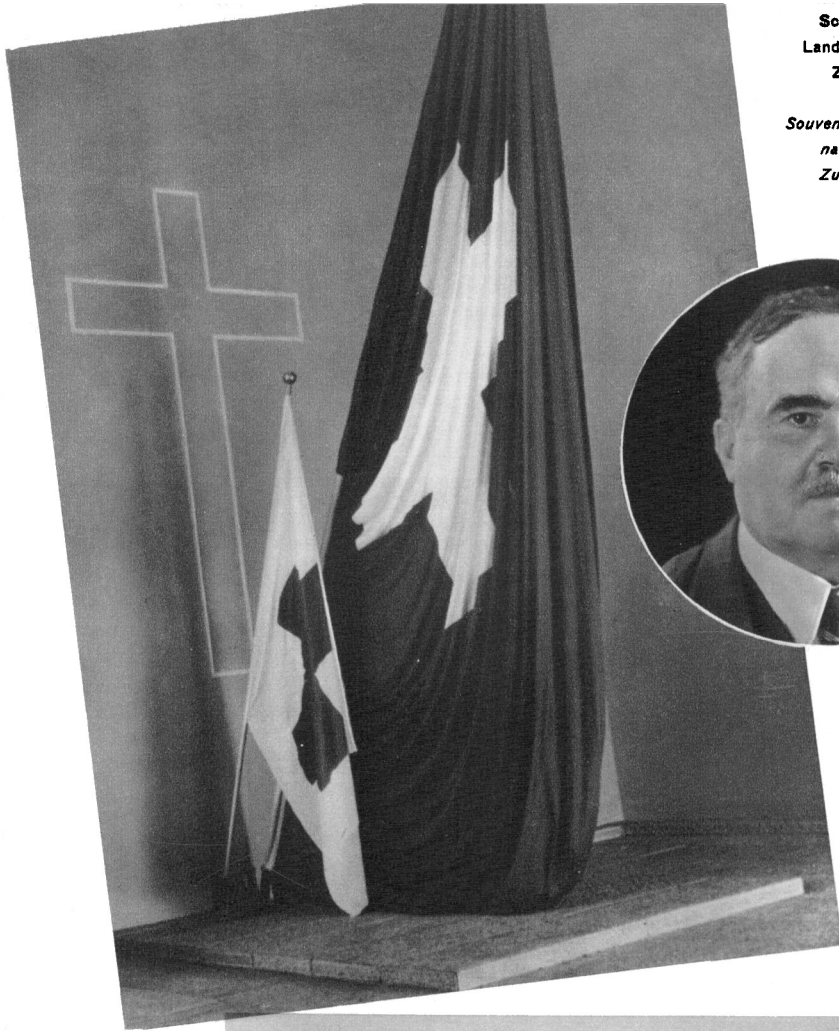


Les délégués du Comité international visitent les camps de prisonniers en Allemagne, en Angleterre, en France, en Egypte, en Norvège, en Syrie, etc. et ils peuvent s'entretenir librement avec les « hommes de confiance » anglais (A), hollandais (B), belges (C), allemands en France (D), français (E).



Schweizerischen
Landesausstellung in
Zürich. 1939.

*Souvenir de l'Exposition
nationale suisse,
Zurich 1939. Les
trois croix.*

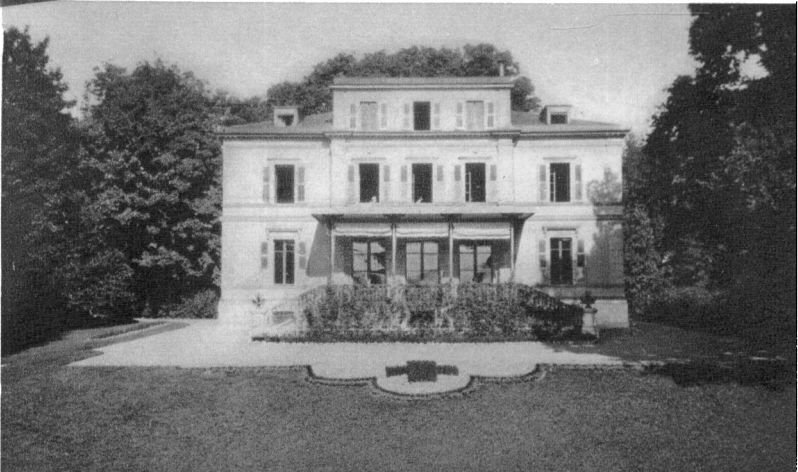


Max Huber,
Präsident des
Internationalen
Komitees vom
Roten Kreuz.

*Max Huber
président du
Comité
international de la
Croix-Rouge.*

Villa Moynier, Wohn-
sitz des langjährigen
Präsidenten des
Internationalen
Komitees vom Roten
Kreuz. Das Haus ist
Eigentum der Stadt
Genève und dem
Internationalen
Komitee zur
Benützung überlassen
worden.

*Villa Moynier
demeure de l'ancien
président du Comité
international de la
Croix-Rouge, mise
par la ville de Genève
à la disposition du
Comité international
qui en a fait son siège.*



EINIGE TATSACHEN, EINIGE ZAHLEN

Internationale Auskunftsstelle für Kriegsgefangene, Genf, Musée Rath, 1914-1918. — Gründung der deutschen, amerikanischen, englischen, belgischen, französischen, rumänischen, russischen Abteilungen. Im ganzen 7 Millionen Suchkarten. Versand von 1 884 914 Postpaketen. Übermittlung von 18 Millionen Schweizer Franken an Kriegsgefangene und Zivilinternierte.

Tätigkeit in Südamerika. Chako-Konflikt, 1933-1934. — Mehrere Delegierte werden nach Südamerika gesandt. Besuch von 25 000 Kriegsgefangenen in Paraguay und Bolivien.

Tätigkeit in Ethiopien, 1935-1936. — Zwei Delegierte arbeiten für das Rote Kreuz von Ethiopien und für fremde Ambulanzen.

Tätigkeit in Spanien, 1936-1938. — Sechzehn Delegierte reisen nach Spanien. Besuche von 75 Gefängnissen oder Interniertenlagern mit über 40 000 Gefangenen. Verteilung von Sanitätsmaterial, pharmazeutischen Produkten, Lebensmitteln, usw... im Werte von 530 000 Schweizer Franken, an die Rotkreuzgesellschaften beider Parteien. Fünf Millionen Nachrichten an Familien von einer kriegführenden Partei Spaniens zur andern gehen über Genf. Evakuierung von Frauen und Kindern. Austausch, Heimschaffungen.

Tätigkeit in China, 1937-1939. — Zwei Delegierte werden nach China und Japan gesandt. Verteilung von Sanitätsmaterial und Lebensmitteln.

Zentralauskunftsstelle für Kriegsgefangene, Genf, Palais du Conseil Général, 1939-1940.

Freiwillige Mitarbeiter	1300	Erhaltene Briefe	1 400 000
Bezahlte »	300	Versandte »	875 000
Schreibmaschinen im Gebrauch	280	Vermittelte Zivilnachrichten	600 000

Missionen in Deutschland, Frankreich, Grossbritannien, Rumänien, Finnland, Aegypten.

QUELQUES FAITS, QUELQUES CHIFFRES

L'Agence internationale des Prisonniers de Guerre, Genève, Musée Rath, 1914-1918. — Création des services allemand, américain, anglais, belges, français, roumain, russe, etc., totalisant 7 millions de fiches. Envoi de 1 884 914 colis postaux. Transmission de 18 millions de Fr. suisses aux prisonniers et internés civils.

Intervention en Amérique latine. Conflit du Chaco, 1933-1934. — Envoi de plusieurs délégués. Visite de 25 000 prisonniers de guerre au Paraguay et en Bolivie.

Intervention en Ethiopie, 1935-1936. — Envoi de deux délégués. Aide à la Croix-Rouge éthiopienne et aux ambulances étrangères.



Intervention en Espagne, 1936-1938. — Envoi de 16 délégués. Visite de 75 prisons ou camps d'internement contenant plus de 40 000 prisonniers. Distribution aux Croix-Rouges de l'un et de l'autre parti de 530 000 Fr. s. de matériel sanitaire, produits pharmaceutiques, vivres, etc. Transmission de cinq millions de messages de familles d'un côté de l'Espagne à l'autre via Genève. Evacuation de femmes et d'enfants. Echanges, rapatriements.

Intervention en Chine, 1937-1939. — Envoi de deux délégués en Chine et au Japon. Distribution de matériel et de vivres.

Agence centrale des Prisonniers de Guerre, Genève, Palais du Conseil général, 1939-1940.

Chiffres au 1er août 1940 :

Nombre de collaborateurs bénévoles	1300
» » » rétribués	300
Nombre de machines à écrire en service	280
Lettres reçues	1 400 000
Lettres expédiées	875 000
Messages civils transmis	600 000

Missions en Allemagne, France, Grande-Bretagne, Roumanie, Finlande, Egypte.

HELFT UNS! - AIDEZ-NOUS!

Chèque postal : Genève I. 5527

ZUSAMMENFASSUNG DER MITGLIEDER DES INTERNATIONALEN KOMITEES VOM ROTEN KREUZ SEIT DESSEN GRÜNDUNG

N. B. — Die Aktiv- und Ehrenmitglieder in fetter Schrift. Stand August 1940

LISTE RÉCAPITULATIVE DES MEMBRES DU COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE DEPUIS L'ORIGINE DE CE COMITÉ

*N. B. — Les noms en caractères gras sont ceux des membres actifs ou honoraires
en août 1940*

Présidents:

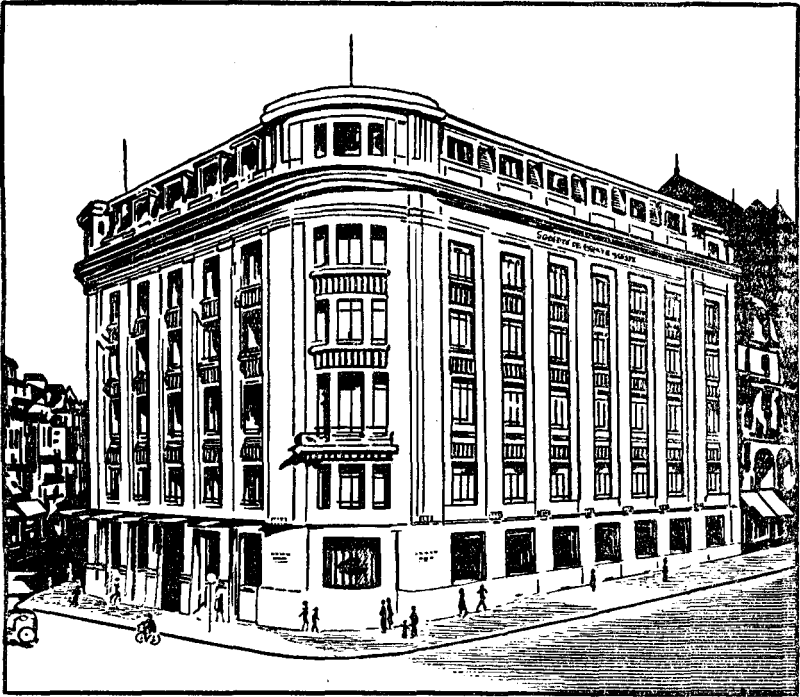
Général **DUFOUR** 1863-1864
Gustave **MOYNIER** 1864-1910
Gustave **ADOR** 1910-1928
Max **HUBER** 1928

Membres:

DUFOUR, Général Guillaume-Henri (1863-
† 1875)
MOYNIER, Gustave (1863-† 1910)
DUNANT, Henri (1863-1867)
MAUNOUR, Théodore (1863-† 1869)
APPIA, Louis (1863-† 1898)
FAVRE, Edmond (1867-† 1880)
MICHELI DE LA RIVE, Louis (1869-† 1888)
ADOR, Gustave (1870-† 1928)
FAVRE, Alphonse (1870-1884)
ODIER, Edouard (1874-† 1919)
D'ESPINE, Adolphe (1874-† 1930)
FAVRE Camille (1883-† 1914)
FERRIÈRE, Dr Frédéric (1884-† 1924)
GAUTIER, Alfred (1888-† 1920)
NAVILLE, Edouard (1898-† 1926)
MOYNIER, Adolphe (1898-† 1933)
BOISSIER, Edmond (1914-hon. 1939)
MICHELI, Horace (1914-† 1931)
BARBEY-ADOR, Frédéric (1915)
RAPPARD, William (1917-1921)
DES GOUTTES, Paul (1918)
FRICK-CRAMER, Mme Ed. (1918)
SAUTTER, Ernest (1919-† 1923)
BOUVIER, Bernard (1919-hon. 1938)
GAUTIER, Lucien (1919-† 1924)
PICTET, Guillaume (1919-1921 † 1926)
CHENEVIÈRE, Jacques (1919)
REVERDIN, Albert (1921-† 1929)
CRAMER, Lucien (1921-hon. 1937)
LOGOZ, Paul (1921)
WERNER, Georges (1922-† 1935)
CHAPONNIÈRE-CHAIX, Mme (1922-† 1935)
MOTTA, Giuseppe (1923-† 1940)
MEURON, Aloys de (1923-† 1934)
HUBER, Max (1923)
FERRIÈRE, Suzanne (1924)
HALLER, Rodolphe de (1924)
AUDEOUD, Dr G.-E. (1925)
DUNANT, Maurice (1928-† 1931)
PATRY, Dr Georges (1929)
ODIER, Lucle (1930)
PLANTA, Franz-Rodolphe de (1930)
RÆBER, Joseph (1930-† 1934)
FAVRE, Col.-Div. Guillaume (1931)
ZANGGER, Dr Heinrich (1932)
BURCKHARDT, Carl-J. (1933)
MICHELI, Jacques-Barthélemy (1935)
WAGNIÈRE, Georges (1936)
MARTIN, Paul-Edmond (1937)
NAVILLE, Lucien (1937-1939)
YUNG, Walter (1937)
CHAPUISAT, Edouard (1938)
BORDIER, Renée (1938)
CRAMER, Dr Alec (1938)
BODMER, Martin (1940)
ETTER, Phillip (1940)



Grav. et imp. Roto-Sadag S.A., Genève



Société de

BANQUE SUISSE

Fondée en 1872

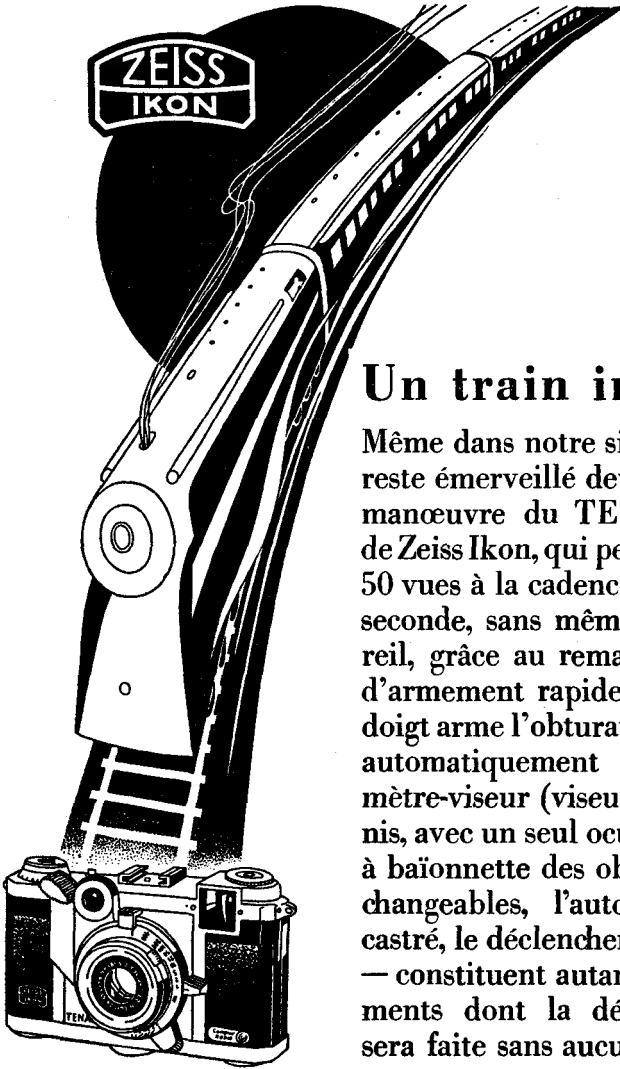
Capital-Actions et Réserves : Fr. 194 millions

GENÈVE

2, Rue de la Confédération

Cornavin - Eaux-Vives - Plainpalais - Carouge

Toutes opérations de banque
aux meilleures conditions

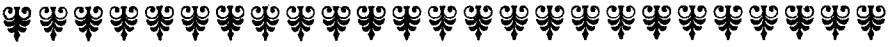


Un train infernal . . .

Même dans notre siècle de vitesse, on reste émerveillé devant la rapidité de manœuvre du TENAX 24×24 mm. de Zeiss Ikon, qui permet d'enregistrer 50 vues à la cadence de plusieurs à la seconde, sans même déplacer l'appareil, grâce au remarquable dispositif d'armement rapide: la pression d'un doigt arme l'obturateur et fait avancer automatiquement le film. Le télémètre-viseur (viseur et télémètre réunis, avec un seul oculaire), la monture à baïonnette des objectifs Zeiss interchangeable, l'auto-déclencheur encastré, le déclenchement sur le boîtier — constituent autant de perfectionnements dont la démonstration vous sera faite sans aucun engagement par

le commerce spécialisé ou par le représentant de la Zeiss Ikon A. G. Dresde,

I. MERK, ZURICH
Bahnhofstr., 57 b.



8 GRANDS PRIX



**ULYSSE
NARDIN**
LE LOCLE (SUISSE)

**B.A.G.
TURGI**

**LUSTERIE
DE HAUTE QUALITÉ**

LA
REVUE INTERNATIONALE
DE LA
CROIX - ROUGE
est répandue
dans le monde entier

◆

Tous renseignements
par
Service de publicité de la
**REVUE INTERNATIONALE
DE LA CROIX-ROUGE**
Palais du Conseil-Général, Genève



Compagnie d'Assurances Générales

L'HELVETIA

ST-GALL (Suisse)

—
Fondée en 1858

●

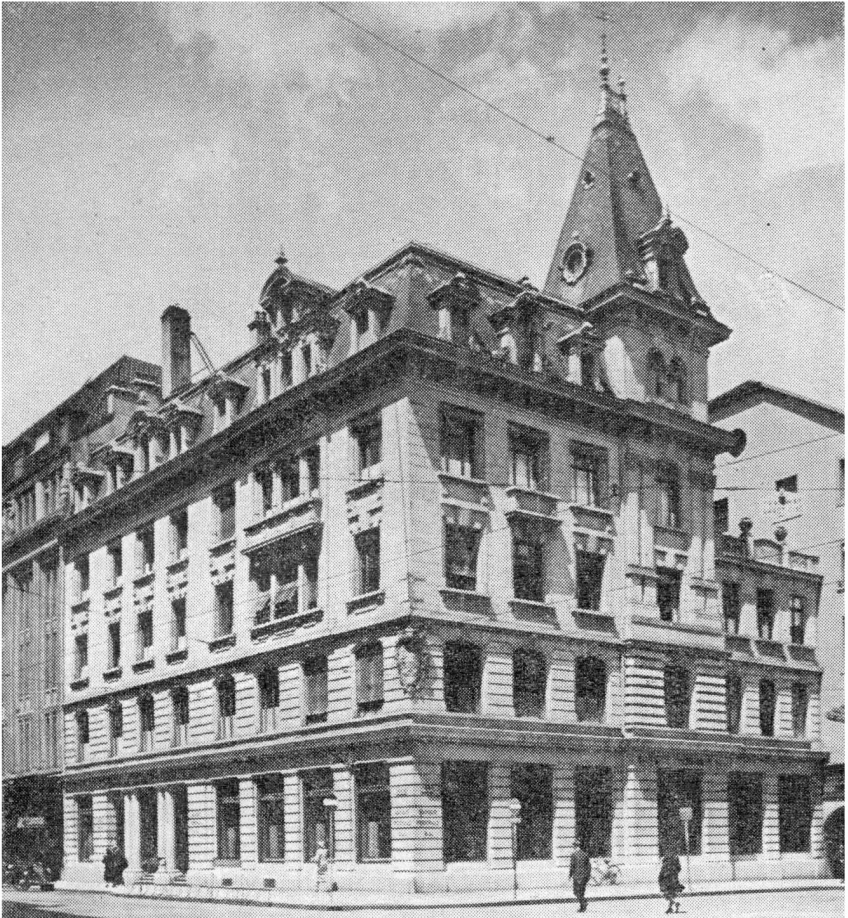
ASSURANCES TRANSPORTS

et

RÉASSURANCES dans toutes les Branches

●

	Francs suisses
Capital social ($\frac{1}{5}$ versé)	10.000.000
Total des Réserves	12.050.384
Primes nettes 1939	8.876.089



BANQUE FÉDÉRALE

(Société Anonyme)

BALE, BERNE, LA CHAUX-DE-FONDS
St-GALL, VEVEY, LAUSANNE, ZURICH

Place du Molard **GENÈVE** Entrée rue du Marché, 17

Téléphone : 4 92 00

Traite toutes opérations de Banque
aux meilleures conditions

Sommaire du Bulletin

T. LXXI, N° 456

AOÛT 1940

Comité international. — Dons pour les réfugiés et les évacués en France, 665. — Appel au peuple suisse pour le Comité international de la Croix Rouge, 668.

Communiqués du Comité international de la Croix-Rouge : Activités du Comité international de la Croix-Rouge, 670. — Pour les prisonniers britanniques, 671. — Recherche de disparus, 671. — A Wiesbaden, 672. — Recherche et courrier des prisonniers, 672. — Missions à Vichy et à Berlin, 673. — Communication du gouvernement français, 673. — Correspondance des prisonniers de guerre, 675. — Visite du Dr Grawitz, 675. — Colis postaux expédiés de Suisse à des prisonniers de guerre en Allemagne, 675. — Visite de S. M. Alphonse XIII, 677.

Ligue. — Bulletin de la Ligue, 677.

Allemagne. — Organisation des secours de guerre du peuple allemand en faveur de la Croix-Rouge allemande, 678.

Bulgarie. — Comité de la Croix-Rouge bulgare, 681.

Danemark. — Croix-Rouge danoise (*hors texte*), 682.

Etats-Unis. — Dons pour les victimes de la guerre en Europe, 683.

Grande-Bretagne. — Organisation de guerre de la Croix-Rouge norvégienne à Londres, 683.

Italie. — Médicaments envoyés du haut des airs aux combattants (*hors texte*), 684.

Japon. — S. Exc. le Prince Iyesato Tokugawa, 1863-1940, 684. — Nouveaux président et vice-président de la Croix-Rouge japonaise, 686.

Lithuanie. — Présidence de la Croix-Rouge lithuanienne, 687.

Norvège. — Organisation de guerre de la Croix-Rouge norvégienne à Londres, 648.

Pays-Bas. — Comité de la Croix-Rouge néerlandaise, 688.

Suède. — Ambulances de la Croix-Rouge suédoise envoyées en Finlande, 689.

La *Revue internationale de la Croix-Rouge*, *Bulletin international des Sociétés de la Croix-Rouge*, paraît à la fin de chaque mois.

Rédaction: M. Etienne Clouzot, M. Henri Reverdin, membres du secrétariat du Comité international de la Croix-Rouge.

Prix, franco, un an : Fr. 20.—

Le numéro : Fr. 2.—